



ワクチン接種時のミャンマー語表現

<https://youtu.be/rLI64EVKu74>



一般財団法人 松本財団
MATSUMOTO Global Foundation

この QR コードより、実際のミャンマー語表現が Youtube でお聴きになれます。

01

挨拶

こんにちは。

မင်္ဂလာပါ
ミンガラバ

02

体温測定

お熱を測ります。

အဖျားတိုင်းမယ်နော်
アビヤー タイン メエノオー

03

アレルギー

アレルギーはありますか？

はい いいえ

မတည့်တာ ရှိပါသလား
マテエター シパータラー
ရှိပါတယ် မရှိပါဘူး
シーパーテェ マジーパーブー

04

接種

注射をします。

少しチクツとします。

1～2日、痛みを感じるかもしれません。

心配しないでください。

はい、これで終わりです。

ဆေးထိုးမယ်နော်
セエー トオー メエノオー

နည်းနည်းနာမယ်နော်
ネーネー ナー メエノオー

၁ရက်၂ရက် နာနေနိုင်ပါတယ်
テツイェ ネットイエ ナーネーナインパーテェ

စိတ်မပူပါနဲ့
セツイ マブーパーネエ

ပြီးပါပြီ
ပြီး ပါ ပါ

05

経過観察

あちらへ移動してください。

15 分様子をみます。

ご気分はいかがですか？

どうぞお大事に。

もし、変わったことがあればこちらにご連絡ください。

တစ်ခုခုဆို ပြောနော်
タクウクソォ ビョーノオー

ဟိုကို သွားပါ
ホーコー トォア パー

၁၅မိနစ် စောင့်ပါနော်
セツ ンガ ミツネ サウンバーノォ

ဘယ်လိုနေသလဲ
ပေーロー နေ့တာအေး

သတိထားနော်
တာအေထီ တာ့နော

06

感謝

ありがとうございます。

ကျေးဇူးတင်ပါတယ်
チェーズー ティンパーテェ

キーワード

熱 အဖျား အビヤー

注射 ဆေးထိုး

セエー トオー

アレルギーは

မတည့်တာ မာထေတာ

少し နည်းနည်း

15 分

၁၅မိနစ်

セツ ンガ ミツネ